



たくさんのことばの掲示板

くわ みて ほうほう
詳しく見る方法

けい じ ばん



Official website



1 tap!



2 tap!



3 tap!



4 tap!



だい かい あじあ きょうぎたいかい あいち なごや
第20回アジア競技大会愛知・名古屋2026が
あります。新城市では個人タイムトライアルと
ロードレースが行われます。

P3



The 20th Asian Games Aichi-Nagoya 2026 will be held.
The individual time trials and road races will be held in
Shinshiro City.



A 20ª Edição dos Jogos da Asia 2026, acontecerão no Estado de
Aichi na Cidade de Nagoya. A modalidade Ciclismo individual e
Ciclismo de Estrada, acontecerão na Cidade de Shinshiro.



Đại hội thể thao châu Á lần thứ 20 Aichi-Nagoya 2026
sẽ được tổ chức. Các nội dung đua tính giờ cá nhân
và đua đường trường sẽ diễn ra tại thành phố Shinshiro.



Gaganapin ang ika-20 Asian Games sa Aichi-Nagoya 2026.
Ang indibidwal na time trial at road race ay gaganapin
sa Shinshiro City.



第 20 届亚洲运动会(爱知・名古屋 2026)即将举行。
新城市将举办个人计时赛和公路赛。



だい かい あじあ きょうぎたいかい あいち なごや
第20回アジア競技大会 愛知・名古屋
2026大会の聖火リレーを行います。新城市では
8月29日(土曜日)に新城総合公園で行います。

P7



In preparation for the 20th Asian Games Aichi-Nagoya 2026,
we will be holding a torch relay. In Shinshiro City,
it will take place on Saturday, August 29, at Shinshiro General Park.



A 20ª Edição dos Jogos da Asia 2026, acontecerão no Estado de Aichi na
Cidade de Nagoya. A Tocha estará passando na Cidade de Shinshiro
no dia 29 de Agosto (sábado) no General Parque.



Để chuẩn bị cho Đại hội Thể thao châu Á lần thứ 20, Aichi-Nagoya 2026,
lễ rước đuốc Olympic sẽ được tổ chức. Tại thành phố Shinshiro, sự kiện
sẽ diễn ra vào ngày 29 tháng 8 (thứ Bảy) tại Công viên Đa năng Shinshiro.



Bilang paghahanda para sa ika-20 Asian Games, Aichi-Nagoya 2026,
gaganapin ang Olympic torch relay. Sa Shinshiro City, ito ay gaganapin
sa Agosto 29 (Sabado) sa Shinshiro General Park.



为迎接 2026 年爱知・名古屋第 20 届亚洲运动会,将举行圣火接力活动。
新城市将于 8 月 29 日(星期六)在新城综合公园举行该活动。



こうそく のりあい ばす やま みなとごう えん
高速乗合バス「山の湊号」が500円で
乗れます。長久手市に遊びに行きませんか。

P8



You can ride the "Yama no Minato" express bus for
500 yen. Why not take a trip to Nagakute City?



Que tal conhecer a Cidade de Nagakute, utilizando o ônibus
expresso (Yama no Minato-Go), utilizando o ticket no valor de 500¥.



Bạn có thể đi xe buýt tốc hành "Yama no Minato-go" chỉ với 500 yên.
Sao không thử một chuyến đi đến thành phố Nagakute nhỉ?



Maaari kang sumakay sa express bus na "Yama no Minato-go" sa halagang
500 yen lamang. Bakit hindi ka maglakbay papuntang Nagakute City?



只需 500 日元即可乘坐高速客运巴士“山之湊号”。
要不要去长久手市游玩一下呢?



しんしろ せいかつ おうえんけん おく
新城さくらPay(生活応援券)を送ります。
8月1日(土曜日)から順番に郵便で送ります。

P10



We will be mailing out the Shinshiro Sakura Pay
(Living Support Vouchers). We will begin mailing
them out sequentially starting Saturday, August 1.



O vale presente em apoio as despesas, será enviado como Shinshiro
Sakura Pay, à partir do dia 01 de Agosto (sábado).



Chúng tôi sẽ gửi phiếu hỗ trợ sinh hoạt Shinshiro
Sakura Pay. Phiếu sẽ được gửi lần lượt bắt đầu
từ ngày 1 tháng 8 (thứ Bảy).



Magpapadala kami ng Shinshiro Sakura Pay
(mga living support voucher). Ipapadala ang mga ito
nang sunod-sunod simula Agosto 1 (Sabado).



我们将寄送“新城 SAKURAPay”(生活支援券)。
将于 8 月 1 日(周六)起陆续邮寄。



しんしろ
新城市での暮らしや
ルールが分かる動画
です。



※All languages except Japanese and Portuguese are translated using
an automatic translation service.



8月の相談

相談名	相談内容（例）	と き	と ころ	申込み、問合せ
家庭児童相談	家庭内、児童に関する相談	毎週月～金曜日 9:00～15:00	市役所1階	こども家庭センター TEL22-9918
すこやか（育児）相談	就園前の乳幼児の身体計測、育児相談など	18日（火） 9:30～11:00	作手子育て支援センター	こども家庭センター TEL23-7621
精神科医による こころの健康相談 要予約	気分が落ち込む、眠れない、 お酒を飲みすぎてしまうなどの 心の不調相談 （家族からの相談も可）	9月11日（金） 13:30～15:30	新城保健所相談室	新城保健所 地域保健・こころの 健康推進グループ TEL22-2205
教育相談 要予約	いじめ、不登校など 小・中学校に関する悩み	毎週月～金曜日 9:00～17:00	市役所4階	学校教育指導室 TEL23-7607
一般健康相談 要予約	健康に関する相談、 健診結果の説明	3日（月） 9:00～11:00	新城保健センター	健康課 TEL23-8551
臨床心理士による こころの健康相談 要予約	こころの健康、病気に関 する相談 （家族相談も可）	4日（火） 9:00～11:15	新城保健センター	健康課 TEL23-8551
年金相談 要予約	未支給年金の請求、老齢 年金の請求など年金に ついて全般	25日（火） 10:00～12:00	市役所1階	豊川年金事務所 TEL0533-89-4042
介護 なんでも相談 要予約	介護に関する不安や悩 み	17日（月） 9:00～11:30	新城市地域包括支援 センター （しんしろ福祉会館内）	新城市地域包括 支援センター TEL23-6810
人権行政相談	パワハラ、セクハラ 日常生活の問題 行政手続きやクレーム	12日（水）13:00～16:00	勤労青少年ホーム	市民課 TEL23-7628
		19日（水）13:00～16:00	市民センターほうらい	
事業承継個別相談 要予約	事業引継ぎ相談、事業 承継計画作成支援	26日（水） 10:00～ 11:30～	勤労青少年ホーム	産業政策課 TEL23-7634
消費生活相談	架空請求詐欺、 クーリングオフ、 訪問販売	対面相談 火曜日 9:00～12:00 13:00～16:30	市役所2階 消費生活新城相談室	消費者ホットライン TEL188
		ビデオ通話相談 月、水、木、金 9:00～12:00 13:00～16:30		
勤労者生活相談	職場の雇用、賃金	19日（水） 10:00～12:00 13:00～16:00	勤労青少年ホーム	産業政策課 TEL23-7634
新城おしごと 相談室 要予約	地域キャリアコーディネーターによる、仕事と キャリアの個別相談	5日（水）、19日（水） 10:00～12:00 13:00～15:00	ふらっと （新城駅近くの セントラルハイツC）	なないろばなな TEL25-7155
司法書士による 登記法律相談 10日（月）正午までに要予約	不動産登記、空き家に関 する困りごと	13日（木） 10:00～12:00	勤労青少年ホーム	市民課 TEL23-7628



編集後記

子どもたちは夏休みが始まり、新城納涼花火大会などの夏のイベントが楽しみな時期になりましたね！娘はいつでも元気いっぱい走り回るので、親としては体力勝負の毎日です。暑い日が続きますので、こまめな水分補給や休息を心掛けながら、元気に夏を乗り越えていきましょう！

ダンススクール 新規生徒募集中

チアダンス・チアリーディング

始めませんか？



新城市に

New Open

大歓迎

- ✓ ダンスをはじめてみたい子
- ✓ HIPHOPのスキルを伸ばしたい子
- ✓ チアリーディングは5名以上で開講予定
チアリーディングの月謝は4000円です

月謝

3,850円より

詳細はHPを
ご確認ください

HIPHOP・KPOP

チアダンス



ダンス・スポーツ・ヨガスタジオ

Soul Flower

☎ 090-6587-5493

🏠 soulflower2007.amebaownd.com

✉ soulflower247@gmail.com

📍 〒441-1384 新城市西入船18-3 3階



リズムトレーニング

ヨガ・ピラティス



無料体験レッスン実施中！

全てのクラスで無料体験レッスン実施中！

見学だけでもOKです！

体験レッスン・チアリーディングの

お申し込みはHPまたはお電話にてお願いいたします

※財源確保のために有料広告を掲載しています。広告の内容に関する問い合わせは、直接広告主へ。



広報しんしろ「ほのか」は、環境に優しい植物油インキを使用しています。